

Happy Traveler

旅行英会話

旅の達人道になりましょう！



英語リスニング CD

<http://Ryokoueikaiwa.com>

Making a Reservation 飛行機の予約

CD1 1. Ring Ring

♂International Airlines, may I help you?

♀Yes, I would like a round-trip ticket from Los Angeles to New York.

♂When will you be departing?

♀Departing October 10th and returning on the 15th. Economy class please.

♂What time would you like to return?

♀Morning flights please.

CD1 2. I would like a round-trip ticket from Los Angeles to New York.

ロス・アンジェルスからニューヨークの往復航空券が欲しいんですが。

CD1 3. When will you be departing?

いつのご出発ですか。

CD1 4. Departing October 10th and returning on the 15th.

10月10日の出発で15日に戻ります、エコノミークラスでお願いします。

CD1 5. Economy class please. Business class please.

エコノミークラスビジネスクラスでお願いします。

CD1 6. Are there any stopovers?

乗り継ぎ途中降機はありますか。

CD1 7. There is a stopover in Detroit.

デトロイトでのお乗り継ぎとなります。

CD1 8. Do you have any direct flights?

直行便はないんですか？

CD1 9. I would like to change my flight reservation.

フライトの予約を変更したいのですが。

Checking in at an Airport チェックインカウンター

CD1 10. Ticket and Passport please.

チケットとパスポートをお願いします。

CD1 11. What is the gate number?

ゲート番号を教えてください

CD1 12. How many bags would you like to check in?

手荷物はいくつお預けになりますか？

On the Plane 機内

CD1 13. On the Plane 機内

♂Excuse me, May I have a pillow and a blanket, please?

♀Certainly, one moment please.

CD1 14. May I have a pillow and a blanket, please?

枕と毛布を下さい

CD1 15. Is there anyone who can speak Japanese?

日本語を話せる人はいますか？

CD1 16. I feel airsick.

飛行機酔いのようです

CD1 17. What time do we arrive?

そのフライトは何時に到着しますか？

CD1 18. What time is it in Los Angeles now?

ロス・アンジェルスは今何時ですか。

Immigration

CD1 19. Immigration 入国管理

♂ Passport please. How long will you be staying in the US?

♀ I will be staying in Los Angeles for 7 days.

♂ What is the purpose of your visit?

♀ I'm here on vacation.

♂ Enjoy your stay.

CD1 20. How long will you be staying in the US?

アメリカに何日滞在しますか？

CD1 21. I will be staying in Los Angeles for 1 week.

1週間です。

CD1 22. What is the purpose of your visit?

何をしにきたの？

CD1 23. I'm here on vacation.

観光です。

CD1 24. ♀ Customs 税関

♂ Do you have anything to declare?

♀ No, I have nothing to declare.

♂ Can I look inside your suitcase?

♀ Sure, go ahead.

♂ Thank you, you can go.

CD1 25. Do you have anything to declare?

何か申告するものはありますか？

CD1 26. I have nothing to declare.

申請するものは何もありません。

CD1 27. Can I look inside your suitcase?

見せていただけますか？

CD1 28. Sure, go ahead.

はい。

CD1 29. Are you bringing in any fruits or vegetables? Do you have any plants or seeds?

果物か野菜は持ち込みますか。植物や種は持っていますか。

CD1 30. No, but I do have some Japanese liquor.

いいえ、でも日本酒は持っています。

Hotel Reservations ホテルの予約

CD1 31. Ring Ring

♀International Hotel, May I help you?

♂Yes, I would like to make a reservation, checking in the 10th and checking out on the 15th. A single room please.

♀OK, and may I have your name please?

CD1 32. I would like to make a reservation, checking in the 10th and checking out on the 15th.

予約をしたいのですが、10日から15日の滞在でシングルルームをお願いします。

CD1 33. I would like a single room. I would like a double room.

シングルダブルルームをお願いします。

CD1 34. What time is check in and check out?

チェックインとチェックアウトは何時ですか？

CD1 35. Check in is from 12pm and check out is 10am.

チェック・インは午後12時で、チェック・アウトは午前10時です。

CD1 36. Could I have a late check out?

遅めのチェック・アウトをお願いできますか。

CD1 37. There is a \$10 fee for late check outs.

10ドルの追加料金がかかります。

CD1 38. I have a reservation for 4 nights. My name is Yamada.

こちらに4泊の予約をしています、山田です。

CD1 39. Do you have a room available for tonight?

空室はありますか？

CD1 40. I don't have a reservation.

予約はしてません。

CD1 41. I'm sorry, we don't have any rooms available.

申し訳ありません、お部屋の空きがありません。

CD1 42. May I recommend another hotel?

何か他のホテルでお勧めはありませんか。

CD1 43. I would like to check out.

チェック・アウトをお願いします。

CD2 69. I'm constipated.

便秘です。

CD2 70. Where does it hurt?

何処が痛みますか？

CD2 71. It hurts here.

指を指してちょうどここが痛いです。

CD2 72. I sprained my ankle.

足を捻挫しました。

CD2 73. I'm allergic to penicillin.

ペニシリンにアレルギーが出ます。

CD2 74. We need to take an x-ray.

レントゲンをとる必要があります。

CD2 75. You will need to stay overnight.

今夜1晩入院して頂く必要があります。

CD2 76. Take this prescription to the pharmacy.

薬局にこの処方箋を持って行って下さい。

CD2 77. Do you have insurance?

貴方は保険に入ってますか？

CD2 78. Here is my travelers insurance information.

こちらが私の保険内容になっています。

Emergencies 緊急事態

CD2 79. Please call an ambulance.

救急車を呼んで下さい。

CD2 80. Please call the police.

警察に電話して。

CD2 81. There's been an accident.

事故がありました。

CD2 82. Someone stole my bag.

私のカバンが盗まれました。

CD2 83. I lost my travelers checks.

Travelers checks をなくしました。

CD2 84. I need to call the Japanese embassy.

日本大使館に連絡する必要があります。

CD2 85. Please take me to the nearest hospital.

この辺で一番近い病院に連れて行ってください。

CD2 53. Please fill out this form.

こちらの用紙にご記入下さい。

CD2 54. Can I change dollar travelers checks for cash?

トラベラーズチェックを換金したいのですが

CD2 55. Please give me \$100 in 20's.

20 ドル紙幣で 100 ドルお願いします。

CD2 56. I'd like some small change.

小銭も混ぜて下さい。

CD2 57. Where do I sign?

どこにサインしたらよろしいですか。

Sickness 病気・ケガ

CD2 58. Ring Ring

♀Doctors office, may I help you?

♂Yes, I need to make an appointment.

♀What is the problem?

♂I think I've got a bad cold or flu.

♀Can you come in this afternoon?

♂Yes, what time?

CD2 59. I need to make an appointment.

予約をしたいのですが。

CD2 60. What is the problem?

如何なさいましたか。

CD2 61. What are your symptoms?

症状はどのようなものですか。

CD2 62. Can you come in this afternoon?

本日の午後はお越しになれますか。

CD2 63. I have a bad cough.

咳がひどいです。

CD2 64. I think I've got the flu.

インフルエンザだと思うのですが。

CD2 65. I feel nauseous.

吐きそうです。

CD2 66. I'm bleeding.

出血しています。

CD2 67. I feel dizzy.

めまいがします。

CD2 68. I have diarrhea.

下痢しています。

CD1 44. What time is the kitchen open until?

調理場は何時まで空いてるんですか。

CD1 45. I'd like to keep my valuables in a safety box.

貴重品をセーフティボックスに入れたいのですが。

CD1 46. How do I use the safety box?

セーフティボックスはどうやって使うのですか？

Hotel Problems ホテルでのトラブル

CD1 47. My room is too noisy, can I change rooms?

とてもうるさいので、部屋をかえて頂けませんか。

CD1 48. Would you like to change rooms?

お部屋をかえられますか。

CD1 49. There's no hot water.

お湯がでません。

CD1 50. I left the room key in my room.

部屋に鍵を置き忘れました。

CD1 51. How will you be paying?

どのようにしてお支払いになりますか。

CD1 52. May I pay cash?

現金でもいいですか。

CD1 53. You have to pay for the room in advance.

お部屋代は前金となります。

CD1 54. Can I use my credit card?

クレジットカードを使えますか。

CD1 55. This charge is wrong.

この料金は間違ってます。

CD1 56. I didn't make any calls.

この電話は使っていません。

CD1 57. Let me check. OK, I have corrected the bill.

確認します。

Directions 行き先案内

CD1 58. Directions

♀Excuse me, Where is the nearest subway station?

♂Just walk up this street and turn right at the corner, then walk to the end of the street. You can't miss it.

♀Thank you.

CD1 59. Where is the nearest subway station?

最寄りの地下鉄駅を教えてくださいませんか？

CD1 60. Can you show me where I am on this map?

今どこにいるのかこの地図で教えて下さい

CD1 61. Where is the bathroom?

トイレはどこですか?

CD1 62. How long does it take to get to the airport ?

空港までどのくらい時間がかかりますか?

CD1 63. I'm looking for Rockefeller Center.

Rockefeller Center を探しているんですけど。

CD1 64. Could you tell me how to get to the Museum of Modern Art?

メトロポリタン美術館への行き方を教えてくださいませんか?

CD1 65. Would you mind drawing a map?

地図を描いていただけませんか?

CD1 66. I'm sorry, I didn't follow you. Could you repeat that?

申し訳ないですが、分からなかったので、もう一度言って頂けますか。

CD1 67. Go straight, then turn right at the corner.

まっすぐ行って角を右に曲がって下さい。

CD1 68. You can't miss it, it'll be on the right side of the street.

見逃しませんよ、通りの右側にあります。

Dining レストラン

CD1 69. Ring Ring

♀ International Dining, May I help you?

♂ Yes, I'd like to make a reservation for tonight.

♀ How many people are in your party?

♂ There are 4 people, no smoking.

♀ What time would you like to dine?

♂ 7:30

♀ OK, may I have your name please.

CD1 70. I'd like to make a reservation for tonight.

今晚に予約をお願いします。電話

CD1 71. How many people are in your party?

何名様ですか。

CD1 72. There are 4 people, no smoking.

4名で禁煙席をお願いします。

CD1 73. May I take your order?

ご注文を伺いましょうか。

CD1 74. Could we have a few more minutes please?

後もう少し時間を頂けますか。

CD1 75. What would you recommend?

お勧めはなんですか?

6 <http://Ryokoueikaiwa.com>

© 2004 iKaiwa.com

返却する前にガソリンを満タンにします。

CD2 38. There is a dent on the left side of the car.

車の左側にへこみがあります。

CD2 39. This dent was there before I rented it.

このへこみは、私が借りる前からありましたよ。

Sightseeing and Leisure 観光・レジャー

CD2 40. This is a beautiful view.

これはすばらしい眺めです。

CD2 41. When was this building built?

この建物はいつ建てられたんですか。

CD2 42. How many floors does it have?

何階建てですか。

CD2 43. How tall is it?

高さはどのくらいですか。

CD2 44. Can you recommend some things to see in Chicago?

シカゴで見ておいた方がいいものをお勧め頂けますか。

CD2 45. What is Chicago famous for?

シカゴは何で有名ですか。

CD2 46. Are you enjoying your visit to New York.

ニューヨークの滞在を楽しまれていますか。

CD2 47. Yes, it's a very exciting city.

ええ、とても刺激的な街です。

At the Bank 銀行で

CD2 48. At the Bank

♀ Excuse me, where can I change money?

♂ Window # 3 please.

♀ Good morning, I would like to exchange Japanese Yen to Dollars.

♂ OK, today's rate is 110 yen to the dollar.

♀ Here's 50,000 yen in Travelers Checks.

CD2 49. Where can I change money?

両替所はどこですか?

CD2 50. I would like to exchange Japanese Yen to Dollars.

円をドルに両替したいのですが。

CD2 51. How much would you like to exchange?

おいくらの換金ですか。

CD2 52. 50,000 yen in Travelers Checks.

トラベラーズチェックで5万円です。

<http://Ryokoueikaiwa.com>

© 2004 iKaiwa.com

CD2 25. This is the wrong hotel.

このホテルじゃありませんよ。

CD2 26. You can stop here.

ここで止めてください。

CD2 27. Keep the change.

お釣りは結構です。

CD2 28. Buses and Trains バス・電車

♀ Do you stop at Central Park?

♂ Yes I do.

♀ Can you tell me when to get off?

♂ Sure.

CD2 29. Do you stop at Central Park?

セントラルパークにとまりますか。

CD2 30. How much is the bus fare?

バスの運賃はおいくらですか。

CD2 31. Do I need to change trains?

電車の乗り換えはありますか。

CD2 32. Can you tell me when to get off?

どこで降りるか教えてくださいませんか

Car Rentals レンタカー

CD2 33. Car Rentals

♂ May I help you?

♀ I would like to rent an economy car for 3 days.

♂ OK, that'll be \$39.95 a day plus tax.

♀ That's fine.

♂ Here's your receipt, please read and sign here.

♀ What's this charge for?

♂ That's for insurance.

♀ My credit card covers my driving insurance.

CD2 34. I would like to rent an economy car for 3 days.

エコノミー車を3日間レンタルしたいのですが。

CD2 35. What's this charge for?

これは何の料金ですか。

CD2 36. My credit card covers my driving insurance.

私のクレジットカードが車両保険に入ってます。

CD2 37. I will fill up the tank before returning the car.

CD1 76. What kind of dish is this?

これはどういう料理ですか？

CD1 77. Can I have the same dish as that one?

あれと同じものが欲しいです

CD1 78. How would you like your steak?

ステーキの焼き加減は如何なさいますか。

CD1 79. Medium please.

ミディアムをお願いします。

CD1 80. What toppings would you like?

トッピングは如何なさいますか。

CD1 81. Can I have mayonnaise on the side?

マヨネーズを添えて下さい。

Paying at a Restaurant レストランでの清算

CD1 82. ♀ Check, please..

♂ Is there anything else I can get you?

♀ No, just the check, please.

CD1 83. Can we have the check, please.

お勘定をお願いします。

CD1 84. Can we pay separately?

勘定は別々をお願いします。

CD1 85. This beef is undercooked.

このビーフはよく焼けてないんですが。

CD1 86. This fish smells off.

このお魚は変な臭いがします。

CD1 87. This is not what I ordered.

この料理は私が注文したのと違います。

CD1 88. Our food hasn't come yet.

頼んだ料理がまだきていません。

At a Bar バー

CD1 89. At a bar

♂ What can I get for you?

♀ What kinds of beers do you have on tap?

♂ We have Budweiser, Coors and Heineken.

♀ I'll have a Bud draft please.

CD1 90. What can I get for you?

何にしましょうか？

CD1 91. What kinds of beers do you have on tap?
生ビールは何がありますか?
CD1 92. I'll have a Bud draft please.
バドワイザーの生を下さい。
CD1 93. Can you make me a sweet cocktail?
何か甘いカクテルを作って頂けますか?
CD1 94. Can we run a tab?
後でまとめて清算できますか。
CD1 95. It's cash on delivery.
キャッシュ・オンその場で現金払いをお願いします。

CD2

Shopping ショッピング

CD2 1. Shopping ショッピング
♀ May I help you? ?
♂ Yes, can I try this on?
♀ The dressing room is right over there.
♀ That color suits you.
♂ How much is this?
♀ \$24.99.
♂ I'll take it. Do you take credit cards?
♀ Yes we do, right this way.

CD2 2. Can I try this on?
試着してみてもいいですか?
CD2 3. This blouse is very popular this season.
こちらのブラウスは今シーズンとても人気があるんですよ。
CD2 4. That color suites you.
その色がとてもお似合いですよ。
CD2 5. Do you have a bigger one?
もっと大きいのがありますか?
CD2 6. Do you have a smaller one?
もっと小さいのがありますか?
CD2 7. Could you show me another one?
他のを見せて下さい。
CD2 8. Do you have one like this?
これと同じものはありますか?

CD2 9. Do you have it in any other styles?
他の型はありますか?
CD2 10. What kinds of colors do you have?
何色がありますか?
CD2 11. Do you have the same thing in any other colors?
これと同じで色違いはありますか?
CD2 12. Could you give me a discount?
少し安くなりますか?
CD2 13. What's this made of?
素材はなんですか?
CD2 14. What size are you?
サイズは何ですか。
CD2 15. I'm not sure about American measurements.
アメリカサイズはよく分からないんです。
CD2 16. I'll take this.
これを下さい。

Taxis タクシー

CD2 17. Taxis
♂ Where to?
♀ The International Hotel on 44th street please.
♀ Could you put my luggage in the trunk ?
♂ Sure.
♂ That's \$6.25
♀ Here's \$8, keep the change.
♂ Thank you.

CD2 18. Where to?
どちらへ?
CD2 19. Take me to this address, please.
住所を見せてここへ行って下さい
CD2 20. Could you put my luggage in the trunk?
荷物をトランクに入れて下さい
CD2 21. I'm in a hurry.
急いでいます
CD2 22. Could you drive more slowly ?
もっとゆっくり走ってください
CD2 23. Go straight ahead.
まっすぐ行きなさい
CD2 24. This is the wrong direction.
方向が違っています。